

Viessmann  
Fűtés-technika Kft  
Süssen u. 3.  
H-2045 Törökbálint  
Telefon: +36 23 334 334  
Telefax: +36 23 334 339  
[www.viessmann.hu](http://www.viessmann.hu)

9443 921-2 HU 08/2011

A tartalom szerzői jog által védett.  
További felhasználás csak a szerző előzetes engedélyével lehetséges.  
A változtatások jogát fenntartjuk.

## Töltődjön fel energiával és takarítson meg akár 50 %-ot a Viessmann támogatásával



Különleges ajánlat 2011. szeptember 1-től december 31-ig.

Az Ön Viessmann Partnere:

# Az Ön 50%-os előnye: „2 napot üdül – csak 1 napot fizet“

A szállodautalvány tartalma:

- 1 éjszaka szállás 2 fő részére kétágyas szobában
- reggelivel, félpanzióval stb. – a lefoglalt szolgáltatásoknak megfelelően
- plusz egy welcome-szolgáltatás (pl. üdvözlőital)
- tetszés szerinti választás a folyamatosan bővülő, jelenleg több mint 250 európai partnerszállodát magába foglaló kínálatból a [www.connexservice.com/welcome](http://www.connexservice.com/welcome) honlapon – egy kis ízelítőt a kínálatból ebben a szállodautalványban is talál
- A welcome plusz Szállodautalvány minimum 2 éjszakai tartózkodás esetén váltható be, azaz 1 éjszakát fizet – 2 éjszakát üdül! Természetesen a szállodautalvány hosszabb időtartamú üdülés keretében is beváltható.
- Az egyes szállodák aktuális szobaárairól a [www.connexservice.com/welcome](http://www.connexservice.com/welcome) honlapon tájékozódhat.

A 2011. szeptember 1. és december 31. közötti időszakban történő kazánvásárlás esetén különleges ajánlattal kedveskedünk.

Viessmann kondenzációs kazánal az elérhető 30%-os fűtési számla csökkentése mellett további megtakarítás is lehetséges. Töltse el néhány napot az általunk kínált 250 európai hotel egyikében, és takarítson meg további 50%-ot. Többszörösen jól jár, miközben energiával töltődik fel!

Ajánlatunk 2011. szeptember 1. és december 31. között vásárolt kazánok esetén érvényes\*, az utalvány egészen 2013. december 31-ig felhasználható. Az ingyenesen eltolható éjszakára szóló utalványt a kazánhoz mellékeljük (az utalvány minimum 2 éjszakai tartózkodás esetén váltható be).

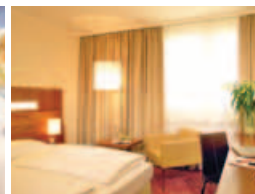
A különleges ajánlat részleteiről és a modern fűtéstechnikáról érdeklődjön a Viessmann Partnereknél, vagy átfogó honlapunkon.

[www.viessmann.hu](http://www.viessmann.hu)

A füzet utolsó oldalán található az Ön személyre szóló utalványszáma. Online foglalási kérelem esetén adja meg ezt a számot a [www.connexservice.com/welcome](http://www.connexservice.com/welcome) weboldalon.



\* érvényes minden kazánra és hőszivattyúra 35 kW névleges teljesítményig.



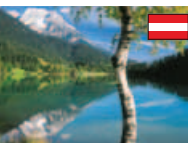
# Kikapcsolódás Európa számos országában

Válassza ki úti célját a több mint 250 európai szálloda közül a [www.connexservice.com/welcome](http://www.connexservice.com/welcome) honlapon. Látogassa meg kedvenc országát, vagy induljon felfedezőútra olyan tájakon, amelyeket már rég meg szeretett volna ismerni.



## Magyarország – üdülőparadicsom a Balatontól Budapestig

A „lovasszék” országa terjedelmes erdőkkel, idilli folyópartokkal, a Puszttal, a balatoni üdülőparadicsommal, a festői szépségű Budapesttel, valamint további, történelmi emlékművekben gazdag, látványos városaival ragadja meg a látogatót.



## Élmény és kikapcsolódás Ausztriában

A „világ legelbűvölőbb turisztikai országa” különös szívéllyel, kütűnű konyhájával, a táj különleges vonzerejével és egyedülálló történelmi kulturális értékek sokféleségével várja vendégeit.



## Fedezze fel Németország szépségeit

Tegyen irodalmi felfedező utat a nagy költők nyomában, fürdjön az Északi-tenger vizében, vagy egyszerűen csak élvezze az aktív üdülés egészségmegőrző hatását – Németországban minden kívánsága teljesülhet.



## Szlovákia lélegzetelállító szépségei

Szlovákia a természeti szépségek országa: magas hegyláncok gleccsertavak százával, erdők, nemzeti parkok, vízesések találhatók erre. Azonban a híres gyógyfürdők és a főváros, Pozsony, is vonzza a látogatókat.



## Csehország történelmének és kultúrájának nyomában

Csehországban számos kultúra nyomot fedezhetjük fel: történelmi emlékművek, régi kolostorok, jó állapotban fennmaradt várak és kastélyok találhatók szerte az országban. A főváros, Prága, pedig Európa építészeti gyöngyszeme.



## Svájc – egy különlegesen vonzó üdülőhely

Élje meg Svájc ellentéttel teli vidékét! Mozgalmas élet a városokban, nyugalom és higgadság a hegyekben. A Jura magaslatainak zord éghajlata és a Tessin kanton szinte mediterrán éghajlata számtalan lehetőséget kínál a tartalmas üdülésre.



## Szlovéniában és Horvátországban kénye-kedve szerint üdülhet

A strandokon minden tengerimádó megtalálja számítását, míg az ország belterületein, az évszaktól függően túrázásra, sielésre, kenuzásra és horgászatra van lehetőség. A városok kulturális műemlékeket és gazdag szórakozási lehetőségeket kínálnak.



## Üdvözljük Olaszországban, a Dolce Vita országában

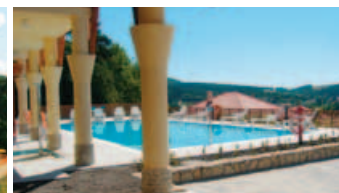
Olaszország a pizzák és a tészták, az eszpresszó és a cappuccino birodalma. Mindenütt az élvezet és az „édes élet” csábítását érezhetjük, de a kultúra és művészetek iránt érdeklődők is teljes mértékben megtalálják itt a számításukat.

# Szalajka Liget Hotel



Szilvásvár / Magyarország

A Szalajka Liget Hotel Szilvásváradon, a Bükk Nemzeti Park szívében várja Önt, amely Magyarország legszebb tájai közé tartozik. Élvezze üdülését és engedje, hogy az étteremben magyar specialitásokkal kényeztessék. A szálloda wellness- és sportberendezései minden igényt kielégítenek: kül- és beltéri medence, szauna, gőzfürdő, sókamra, aromakabin, fitness-terem, squash... Szilvásvár nagyszerű kiindulópont a különféle kirándulásokhoz és túrákhoz a festői környéken.



## Welcome-szolgáltatás

A szálloda egy üveg minőségi borral üdvözlöi Önt!

Park u. 25/a.  
H-3348 Szilvásvár  
Telefon: 0036 36 564 300

Fax: 0036 36 564 302  
info@szalajkaliget.hu  
www.szalajkaliget.hu

# Hotel Aurum



Hajdúszoboszló / Magyarország

A Hotel Aurum Hajdúszoboszlón, a híres gyógyfürdő közvetlen szomszédságában található és a barátságos, családi hangulat és kiváló szolgáltatások ötvözetét kínálja. Élvezze üdülését a tágas és izléselesen berendezett szobák valamelyikében. Az étterem étlapján a magyar és a nemzetközi konyha finomságait találja. A termálcentrum beltéri termálmencedével, szaunával, gőzfürdővel, szoláriummal és masszázssal kikapcsolódásra csábít.



## Welcome-szolgáltatás

Lazuljon el 2 x 20 perc frissítő masszázsnak köszönhetően!

Mátyás Király stny. 3.  
H-4200 Hajdúszoboszló  
Telefon: 0036 52 271 431

Fax: 0036 52 273 009  
info@hotelaaurum.hu  
www.hotelaaurum.hu

# Hotel Belvedere Budapest



Budapest / Magyarország

En a szálloda a nem messze a Moszkva tértől, Buda egyik legjelentősebb közlekedési csomópontjától található, egyesítve a stílust és a kényelmet. A Hotel Belvedere Budapest 44 kétágyas szobával és 10 suite-tel rendelkezik, amelyek választékos berendezéssel, hozzá illő dekorációval és modern felszereléssel várják a vendégeket. Az étterem modern, nemzetközi ételek széles választékát kínálja. A legfelső emeleten található wellness-részlegről csodálatos kilátás nyílik a városra.



## Welcome-szolgáltatás

A szálloda egy welcome drikkel köszönti önt!

Szilágyi Erzsébet fasor 11/A  
H-1024 Budapest  
Telefon: 0036 1 202 1234

Fax: 0036 1 315 3376  
belvedere@invitel.hu  
www.belvederehotels.hu

# Villa Nečas



Žilina / Szlovákia

Szlovákia észak-nyugati részén, Zsolna (Žilina) városának peremén található a Villa Nečas. Igényesen berendezett 11 szobájában a modern bútorok mellett a mozgásra is tágas tér nyílik. A szálloda kellemes hangulatú gourmet éttermében nagyszerű kulináris élmények várják a vendégeket, a nemzetközi és a szlovák ételek széles választékának köszönhetően. A kínálatot a szálloda pincéjében tárolt több mint 3800 palack bor teszi teljessé.



## Welcome-szolgáltatás

Tértémszabványos parkolhat valamint ingyenesen igénybe veheti az Internetet tartózkodása idején.

Celulózka 3494  
SK-01161 Žilina  
Telefon: 00421 41 509 1001

Fax: 00421 41 509 1004  
villanecas@villanecas.sk  
www.villanecas.sk

# Hotel Karos Spa



Zalakaros / Magyarország

A Hotel Karos Spa nyugodt környezetben, mégis központi helyen található, csak 400 m-re Zalakaros központjától. A 221 szoba híven tükrözi a négycsillagos színvonalat. Hagyja magát elcsábítani a kulináris élvezetekkel az Eden Étteremben, a Café Bárbán, a Pool-Vitamin Hajón és nyári napokon a grillkertben! A kapcsolódását az Alma Spa-Wellness Világban és a Spa Gyógy- és Egészségcentrumban ismerheti meg, ahol termálmedence, különféle fürdők, masszázások és kezelések várják Önt.



## Welcome-szolgáltatás

Szívélyes üdvözlésként szállodánkban egy fogadóitallal várjuk Önt!

Alma utca 1.  
H-8749 Zalakaros  
Telefon: 0036 93 542 500

Fax: 0036 93 542 501  
corporatesales@karos-spa.com  
www.karos-spa.com

# Panorama Hotel Prague



Praha / Csehország

Praha, az arany város, az utóbbi években kedvelt úti céllá vált. A város több száz éves történelme, építésze és kultúrája egyedülálló, szinte mágikus vonzerőt kölcsönöz. A Corinthia Panorama Hotel a város központján kívül, nyugodt területen fekszik. A szálloda olasz étterme, a Piazza, olasz és nemzetközi fogásokat kínál, míg a Mezzo Étteremben a modern konyhaművészet különlegességeit élvezhetik. Uszoda, szauna, szolárium, pezsgőfürdő és a Top Deck fitness terem, valamint egy fodrászat gondoskodik a nap kellemes eltöltéséről.



## Welcome-szolgáltatás

Az Ön kikapcsolódását biztosítja a fedett uszoda, a szauna és a fitness-terem

Milevská 7  
CZ-14063 Praha  
Telefon: 00420 261 161 111

Fax: 00420 261 164 141  
info@panoramahotelprague.com  
www.panoramahotelprague.com

# Hotel Adlon



Wien / Ausztria

A bécsi metropolisz csodálatos látványosságaival, mint például a Szt. István Dóm, az Óriáskerék vagy a Schönbrunni Kastély, a látnivalók végtelen tárházát kínálja a látogatóknak. A vásárcsopont és a belváros közelében lévő Hotel Adlonban nyugalomra, pihenésre és családi hangulatra lel a látogató. A barátságos és hangulatos szobák, a szauna és szolárium mellett személyre szóló szolgáltatások, mint például színház- és operajegy-rendelés vagy a városnézés teszi még kellemesebbé az itt tartózkodást.



## Welcome-szolgáltatás

Kóstoljon bele az osztrák történelembe egy palack (0,7 l) pezsgő elfogyasztásával.

Hofenedergasse 4  
A-1020 Wien  
Telefon: 0043 1 2166788 0

Fax: 0043 1 2166788 116  
hotel@adlon-vienna.at  
www.adlon-vienna.at

# Charme Hotel Anatol



Merano / Olaszország

Szőlőhegyek és kastélyok gyűrűjében, az Alpok déli lejtőjén, nyugodt környezetben található a Hotel Anatol. Ebben a családi légkörben Önnek minden nap része van valami szépben: táncoszenés estek, kerti ünnepek és grillpartik, gyalogtúrák, borkóstolók... Változatosságot és igényelményeket kínál a reggeli bűfé, a hatfogásos esti menük, a saláta- és desszertbűfé, valamint a gasztronómiai különlegességek. Töltődjön fel új energiával az uszodában, a pezsgőfürdőben, a szaunában, a szoláriumban, egy masszázs közben vagy a közeli kastélyban szervezett teniszmeccs során.



## Welcome-szolgáltatás

Szívélyes üdvözlésként érkezésekor egy ízletes fogadóitaltal várjuk Önt!

Kastanienweg 3  
I-39012 Merano  
Telefon: 0039 0473 237511

Fax: 0039 0473 237110  
info@anatol.it  
www.pircher-hotels.com

# Széles szállodakínálat az interneten



## Anna Grand Hotel

Balatonfüred /  
Magyarország

## MTA Kastélyhotel

Erdőtarcsa /  
Magyarország

## Hotel Eger & Park

Eger / Magyarország



## Schloßhotel Almásy

Kétpó / Magyarország



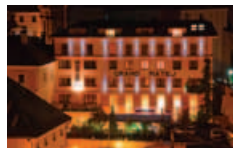
## Amira Boutique Hotel Wellness & Spa

Hévíz / Magyarország



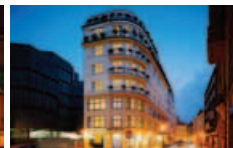
## Hotel Park

Hokovce-Dudince /  
Szlovákia



## Hotel Grand Matej

Banská Štiavnica /  
Slovensko



## Hotel Astoria

Praha / Csehország



## Lázeňský Hotel Galatea

Kosmonosy / Csehország



## Wellness & Vitalhotel Karla

Mauterndorf / Ausztria



## Pfefferkorn's Hotel

Lech am Arlbeg /  
Ausztria



## Hotel Jurine Berlin- Mitte

Berlin / Németország



## Hotel Alpina

Arosa / Svájc



## Hotel San Remo

Roma / Olaszország



## Palac w Paszkówce

Paszkówka /  
Lengyelország

Válasszon a több mint 250 szálloda közül  
a [www.connexservice.com/welcome](http://www.connexservice.com/welcome) honlapon.



## Lépésről lépésre a gondtalan kikapcsolódásig

Ilyen egyszerűen foglalhatja le üdülését:

- 1** Válassza ki az Önnek tetsző szállodát a széles, folyamatosan aktualizált szállodakínálatból a [www.connexservice.com/welcome](http://www.connexservice.com/welcome) honlapon.

Kétféleképpen foglalhatja le üdülését – a leggyorsabban interneten keresztül:

- 2** @ Foglalja le a kiválasztott szállodát a lehető legkényelmesebben és gyorsan a [www.connexservice.com/welcome](http://www.connexservice.com/welcome) honlapon. A kiválasztott szállodánál egyszerűen kattintson a „Szobafoglalási ajánlatkérés” gombra – foglalását az ajánlatkéréstől egészen a visszaigazolásig lebonyolíthatja online.

© Vagy hívja fel közvetlenül a kiválasztott szállodát, és foglalja le üdülését „welcome plus Szállodautalvány” jelige alatt. Csak így vehetőek igénybe a welcome plus Szállodautalvány szolgáltatásai. A sikeres foglalást követően feltétlenül kérjen a szállodától egy írásos visszaigazolást!

A foglalás az aktuális szobaáron történik. A welcome plus Szállodautalvány minimum két éjszakai tartózkodás esetén váltható be. Ön azonban tetszőleges időtartamra foglalhat szállást.

A welcome plus Szállodautalvánnyal a lefoglalt szolgáltatásoknak megfelelően 1 éjszaka szállodai tartózkodást térít 2 fő részére.

- 3** Kérjük, hogy a szállodába való megérkezéskor mutassa be a szállodától kapott visszaigazolást, valamint a welcome plus Szállodautalványt (a füzetborító hátoldala). A szálloda a foglalás biztosítékeként kérheti, hogy előzetesen küldje el részére a welcome plus Szállodautalványt.

Az Ön által lefoglalt szállodai tartózkodás költségeiből egy 2 személyre szóló vendégéjszaka, valamint az ehhez kapcsolódó, lefoglalt szolgáltatások (pl. reggeli vagy félpanzió stb.) költségei levonásra kerülnek.

## Üdülés az Ön elképzelése szerint

Egész évben számos kikapcsolódási lehetőség várja Önt, hogy welcome plus üdülését kedve szerint tölthesse el. A sportolási lehetőségektől és az egyedi természeti élményektől kezdve, a tökéletes kikapcsolódáson át, a kulináris élvezetekig!

# Érvényességre vonatkozó rendelkezések

1. A welcome plus Szállodautalvány feljogosít 2 személyt a kínálatban szereplő szállodák egyikében 1 kétágyas szoba 1 vendégéjszakai igénybevételére, a foglalt szolgáltatásoknak megfelelően (pl. reggelivel, félpanziós ellátással stb.). Ez az 1 vendégéjszaka a welcome plus Szállodautalvánnyal fizethető. A welcome plus Szállodautalvány minimum 2 éjszakás tartózkodás esetén váltható be.
2. A választható welcome plus partnerszállodák aktuális listája a [www.connexservice.com/welcome](http://www.connexservice.com/welcome) honlapon tekinthető meg. A Connex Marketing GmbH fenntartja magának a jogot, hogy a szállodakínálatot megváltoztassa, partnerszállodákat töröljön a programból és új partnerszállodákat vegyen fel a kínálatba.
3. A welcome plus Szállodautalvánnyal a szobafoglalás lebonyolítása közvetlenül a kiválasztott partnerszállodánál történik. A szobafoglalás a partnerszálloda aktuális árai és feltételei szerint megy végbe. A szobafoglalás során közvetlenül a szállodautalvány felhasználója és a szálloda között jön létre egy szállás-igénybevételi szerződés. A szálloda a szállodaipari szolgáltatásoknak megfelelően a szállásfoglalás biztosítékaként kérheti egy hitelkártya adatait, vagy a megrendelt étkezésre egy előleg kifizetését.
4. A felhasználó a foglalásnál köteles a szálloda figyelmét felhívni arra, hogy a szobát welcome plus Szállodautalvánnyal kívánja foglalni, ill. szükséges megadni a szállodautalványok számát és érvényességi idejét. Ennek elmulasztása esetén a partnerszállodának jogában áll elutasítani a welcome plus Szállodautalvány felhasználását.
5. Minden foglalás függ a rendelkezésre álló szállodai szobák számától. A szállodák szabad szobáikat különböző utazásszervezőkn keresztül bocsátják rendelkezésre. Ezért lehetséges, hogy az egyik utazásszervező már nem tud szabad kapacitást biztosítani, míg egy másik utazásszervezőnél még van foglalható, szabad szoba. Ennek megfelelően a Connex Marketing GmbH nem garantálja, hogy egy bizonyos időpontban vagy egy meghatározott szállodában mindig lehetséges a foglalás.
6. A szállodautalvány felhasználója köteles a szállodába való megérkezéskor leadni utalványát a recepción. A szállodának lehetősége van arra, hogy a szobafoglalás biztosítékaként már a sikeres foglalást követően kérje az ügyféltől az utalvány előzetes elküldését.
7. A honlapon a welcome szolgáltatásokra, a feltételekre, a szálloda leírására stb. vonatkozó adatok a szálloda közlésére támaszkodnak. Az adatok tartalmáért és helyességéért a szálloda felel. A Connex Marketing GmbH nem felel a nyomtatási hibákért. A szállodák kínálatában, valamint a szállás igénybevételének feltételeiben lehetnek változások. A felhasználó ezért köteles foglaláskor tájékozódni az aktuálisan érvényes árakról és feltételekről. A welcome plus Szállodautalványban feltüntetett welcome szolgáltatás bármely szálloda esetében bármikor változhat. Azon partnerszállodák, melyek leírásában nem szerepel welcome szolgáltatás, nem nyújtanak ilyen szolgáltatást.
8. Mivel a szállás-igénybevételi szerződés a vendég és a szálloda között jön létre, a Connex Marketing GmbH közvetítőként nem felel a szálloda által hiányosan, egyáltalán nem vagy nem időben teljesített szolgáltatásokért. A vendég a változtatásra, árcsökkentésre és kártérítésre vonatkozó igényét csak a szállodával szemben érvényesítheti. Bármilyen esetleges, a Connex Marketing GmbH-val szembeni követelés 6 hónappal a szállodautalvány érvényességének lejártá után érvényét veszti, és csak a Connex számára kifizetett szállodautalvány árára korlátozódik.
9. Ha a felhasználó a szállásfoglalást törölteti, vagy a szállást egyáltalán nem vagy nem a teljes időtartamban veszi igénybe, a szállodának joga van a saját szternírozási feltételeinek megfelelően szternírozási költségeket kiszámlázni a felhasználó felé.
10. A welcome plus Szállodautalvány a szállodautalványon feltüntetett érvényességi határidőn belül érvényes, és csakis az itt feltüntetett dátumig használható fel. Az érvényességi idején belül fel nem használt szállodautalvány pótlására az ügyfél nem támaszthat kárpótlási igényt. A szállodautalvány csak egyszer használható fel, és készpénzre nem váltható. A szállodautalvány elvesztése esetén a Connex Marketing GmbH nem vállal felelősséget.
11. A welcome plus Szállodautalvány tulajdonosa egy szállodában alapvetően csak egy szállodautalványt válthat be. Ha valaki az idők folyamán több welcome plus Szállodautalványra is szert tesz, ezeket csak különböző szállodákban tudja beváltani. A szállodák jelentős része azonban hajlandó egy személytől több szállodautalványt is elfogadni, ha az illető több alkalommal látogat el a szállodába. Ennek mérlegelése az egyes szállodák joga.
12. A felhasználó egyetért azzal, hogy a személyére vonatkozó adatokat, melyek a szállodautalvány beváltása során ismertté válnak, a Connex Marketing GmbH számítógépes adatfeldolgozás útján kezelje, a kiválasztott szálloda, valamint az ügyintézővel megbízott és kapcsolatos vállalkozások részére továbbadja.
13. Amennyiben a jelen érvényességi rendelkezések közül egyesek hatályukat vesztenék, illetve jogházag keletkezne, a többi rendelkezés akkor is hatályos és érvényes marad. A hatályukat veszített pontokat azok alkalmazásával kell helyettesíteni, melyek a kívánt hatás elérésére a legalkalmasabbak.
14. A welcome plus Szállodautalvány felhasználói jogviszonyára az osztrák jog és bírói gyakorlat vonatkozik. A bírói illetékesség helye Wels. A Connex Marketing GmbH fenntartja magának a jogot, hogy jogvita esetén elektronikus úton rögzített bizonyítékokat használjon fel.

Az utalvány kibocsátója:

Connex Marketing GmbH

Dr.-Schauer-Straße 26, 4600 Wels, Ausztria

Firmenbuch: Landesgericht Wels, FN 135472 z, DVR 0820482

Magyar nyelvű ügyfélszolgálat:

Connex CEE Kft.

Česká 3, 831 03 Bratislava–Pozsony, Szlovákia

Tel.: (+36) 1 999 0070, Fax: +421-2-4463 0153

e-mail: [office-cee@connexgroup.net](mailto:office-cee@connexgroup.net)

[www.connexservice.com/welcome](http://www.connexservice.com/welcome)

2011/08 kiadás



## Élvezze az üdülést és a szórakozást!

Válassza ki az Önnek tetsző szállodát a széles kínálatból és élvezze az 50% megtakarítást és a 100%-os kikapcsolódást! Az egyes szállodák aktuális szobaárairól tájékozódjon a szállodák honlapjain!

## welcome plus Szállodautalvány / Hotel Voucher

Keresztnév / First name

Vezetéknév / Surname

Utca / Street

IRSZ / Helység / Postcode / City

Születési idő / Date of birth

Telefonszám (napközben) / Tel. Nr. (during the day)

Fax / Fax Nr.

E-mail / E-mail

Az utalvány 1 éjszaka szállásra váltható be 2 fő részére,  
a minimálisan eltöltendő éjszakák száma 2.

This Hotel Voucher is redeemable for one night for 2 people  
staying for a minimum of 2 nights.

Aláírás / Signature

Hely / Dátum / Place / Date

Érvényességi határidő / valid to

31.12.2013

Utalványszám / Voucher Nr.

WPH2400 MUS